

"مدعی اور مدعی علیہ کے گواہوں میں تعارض اور وجہ ترجیح" فتاویٰ ودودیہ کے مسائل کا شرعی و تقابلی جائزہ

"Ownership and its Ancillary Legal Verdicts of Fatāwa Wadodiya" A Critical Analysis from the Perspective of Islamic Law

Published:

31-12-2021

Accepted:

01-12-2021

Received:

25-08-2021

Saifullah

Subject Specialist Islamiyat, Government Higher Secondary

School Shawar, Matta Swat

Email: saiifu6565@gmail.com

Dr. Lutfullah Saqib

Associate Professor, Department of Law & Shariah,

University of Swat

Email: lutsaqib@gmail.com

Shafeeqa Qazi

Lecturer, Islamic Studies, Govt Degree College Timergara,

Khyber Pakhtunkhwa

Email: sh.qazi20@gmail.com

Abstract

Every legal system, of course, has a set of rules which is followed by its follower, both in letter and spirit. Such rules are sometime scribed or simply put in the memories of the concerned people- technically called written and unwritten rules. The legal system, at the time of Wali Swat, had the same nature. Majority of such rules, however, were in the written form. Further, such written rules were broadly divided into formal and informal rules. Fatāwa Wadodiya, one of the greatest collection of verdicts over various socio- legal issues, was an informal document; containing legal verdicts. To put it simply, it was a codified law. Among these, the concept of ownership and its ancillary issues i.e kind of ownership, sources of ownership, possession of property, evidences related to ownership and etc were minutely discussed. The present work, primarily, aims to study such variety of verdicts from the perspective of Shari'ah (Islamic law).

"مدعی اور مدعی علیہ کے گواہوں میں تعارض اور وجہ ترجیح" فتاویٰ ودودیہ کے مسائل کا شرعی و تقابلی جائزہ

While doing so, resort is made, firstly, to the primary sources of Islamic law i.e. the Holy Qurān and Sunnah of the Holy Prophet (SAW), followed by Ijmā and work of the classical Muslim jurists (Fuqahā). However, in case of the work of Muslim jurists, the Hanafī jurists' work had been cited more; owing to the fact that verdicts of the Fatāwa Wadodiya were based on the principles of the same school. Study reveals, with solid evidences, that the provisions of this book were based on the principles of Shari'ah. To investigate the issue scientifically, content analysis technique of the qualitative research was followed; where the available secondary data had been critically analyzed.

Keywords: Wali Swat, Legal, Law, Islamic law, Hukum Namī, Shari'ah, Muslim jurists, Fatāwa Wadodiya, Legal verdicts.

تمہید

اللہ تعالیٰ نے پہلے انسان حضرت آدم علیہ السلام کی پیدائش کے وقت فرشتوں کو زمین کے مختلف حصوں سے مٹی لینے کا حکم دیا تھا جس کا اثر یہ ہوا کہ ہر انسان کو اللہ تعالیٰ نے علیحدہ مزاج دیا ہے اور جب سے اسے پیدا کیا گیا ہے تو ازل ہی سے ان کے آپس میں اختلاف کا مادہ پیدا کیا ہے۔ اس کی طرف قرآن کریم میں بہت سی آیات میں اشارہ کیا گیا ہے جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

"وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا"¹

"اور انسان سب چیزوں سے زیادہ جھگڑالو ہے"

یہ اختلاف امت مسلمہ میں بھی ناگزیر ہے جو ہر دور میں ہوتا آیا ہے اور ہوتا رہے گا۔ صحابہ کرام سے لے کر اس وقت تک ہر دور کے علماء میں بھی مختلف مسائل میں اختلاف ہوتا آیا ہے۔ ان اختلافات کے باوجود دنیا میں امن و سکون کے ساتھ زندگی گزارنا از حد ضروری ہے جس کے لئے اللہ تعالیٰ نے قضاء کے سلسلے کو جاری فرمایا ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

"فَأَحْكُمُوا بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَا"²

"سو تو حکم کر ان میں موافق اس کے جو کہ اتارا اللہ تعالیٰ نے اور ان کی خوشی پر مت چل، چھوڑ کر سیدھا راستہ جو

تیرے پاس آیا۔ ہر ایک تم میں سے دیا ایک دستور اور راہ"

اسی طرح رسول اللہ ﷺ نے بھی احادیث کی روشنی میں اختلافات کو ختم کرنے کے لئے یہ حکم جاری فرمایا تھا۔ کہ:

"النَّبِيَّةَ عَلَى الْمُدْعَى وَالْيَمِينِ عَلَى مَنْ أَنْكَرَ"³

"کہ گواہ مدعی کے ذمے ہیں اور قسم اس شخص پر لازم ہے جس نے اس دعویٰ سے انکار کیا ہے"

یہ اس صورت میں ہو گا جب ایک شخص مدعی ہو اور دوسرا مدعی علیہ۔ تو اس صورت میں مدعی گواہ پیش کرے گا اور اگر یہ گواہوں کے پیش کرنے سے عاجز آگیا تو پھر اس کے مخالف مدعی علیہ قسم اٹھائے گا۔ اگر مدعی گواہوں کے پیش کرنے سے عاجز آگیا اور مدعی علیہ نے قسم اٹھائی تو اس صورت میں قاضی مدعی علیہ کے حق میں فیصلہ سناے گا۔ لیکن کبھی کبھار ایسا بھی ہوتا ہے کہ کسی چیز کی ملکیت کے دو افراد دعویٰ کرتے ہیں، مثلاً ایک شخص یہ دعویٰ کرے کہ یہ چیز میں نے فلاں شخص سے خرید لی ہے

اور دوسرا یہ دعویٰ کرے کہ یہ چیز مجھے فلاں شخص نے ہبہ کی ہے اور دونوں گواہ بھی پیش کرتے ہیں۔ تو اس صورت میں قاضی کو فیصلہ سنانے میں مشکل پیش آتا ہے کہ کون سے مدعی کے گواہوں کی گواہی کو ترجیح دی جائے۔

چونکہ یہ ایک اہم اور بنیادی کام ہے اور شریعت کے امور مہمہ کے ساتھ تعلق رکھتا ہے اس لئے مقالہ نگار کی ذاتی رغبت اور شوق اس بات کی طرف مائل ہوا کہ فتاویٰ ودودیہ میں موجود سینکڑوں صورتوں میں سے کچھ ایسی صورتوں کو واضح کر دیا جائے جن میں گواہوں کے آپس میں اختلاف پایا جاتا ہے اور جانبین میں کسی ایک جانب کو راجح قرار دیا گیا ہے۔ اس کے لئے طریقہ کار یہ اختیار کیا گیا ہے کہ سب سے پہلے فتاویٰ ودودیہ میں موجود مسائل کو لے کر ہر ایک صورت کو نمبر وار ذکر کیا گیا ہے۔ اس کے بعد ہر صفحہ کو دو الگ الگ حصوں پر تقسیم کیا گیا ہے۔ ایک جانب میں مسائل راجح کو جب کہ دوسری جانب مسائل مرجوحہ کو ذکر کیا گیا ہے۔ یہ بات ابتداء ہی سے واضح ہے کہ ان تمام صورتوں میں گواہ پیش کئے گئے ہیں۔ اب جس جانب کے گواہ راجح ہیں۔ ان کو مسائل راجح میں ذکر کیا گیا ہے اور جس جانب کے گواہ مرجوحہ ہیں ان کو مسائل مرجوحہ میں ذکر کیا گیا ہے۔ پھر ہر مسئلہ کو ذکر کرنے کے بعد اس کے سامنے اس کا حوالہ دیا گیا ہے۔ اکثر مقامات پر یہ حوالے مبہول ہیں۔ چونکہ اس میں فتاویٰ ودودیہ کا خیال رکھا گیا ہے کہ اس میں مصادر کے حوالے جس طریقے سے مذکور تھے، بعینہ اسی طرح نقل کئے گئے ہیں۔ اس سلسلے میں فتاویٰ ودودیہ میں فقہ حنفی کی کتب کی روشنی میں کچھ اصول بتائے گئے ہیں۔ تو اس مقالے کا بنیادی مقصد یہ ہے کہ ان اصول کا فتاویٰ ودودیہ میں مذکور مصادر اصلیہ کے ساتھ تقابل کیا جاسکے۔ کہ کیا یہ اصول ان مصادر اصلیہ میں بھی بعینہ اسی طرح ہیں؟ جس طرح فتاویٰ ودودیہ میں ذکر کئے گئے ہیں۔ یا ان کے آپس میں کچھ اختلاف پایا جاتا ہے۔ دوسرا مقصد یہ ہے کہ یہ معلوم کیا جائے کہ ان گواہوں کے آپس میں تعارض کو ختم کرنے کے لئے کون سے اصول بتائے گئے ہیں۔ اسی طرح ایک مقصد یہ بھی ہے کہ یہ معلوم کیا جائے کہ گواہوں کے آپس میں تعارض کون سے فیصلوں میں آسکتا ہے۔ مقالہ ہذا کا سبب اہم مقصد یہ ہے کہ فتاویٰ ودودیہ میں جتنے بھی حوالے دئے گئے ہیں وہ اکثر و بیشتر اس طریقے سے ہیں کہ ان مصادر کی پہچان کی ناممکن ہے۔ اس کے علاوہ جو مصادر معروف ہیں ان کا حوالہ جدید تحقیق کے خطوط پر استوار کیا گیا ہے۔ تاکہ قاری کو ان متعلقہ مصادر کے سمجھنے اور حوالوں کی نشاندہی کے ساتھ ساتھ ان کو جدید تحقیق کے خطوط پر استوار کیا گیا ہے۔ تاکہ قاری کو ان متعلقہ مصادر کے سمجھنے اور ان تک رسائی میں کوئی مشکل پیش نہ آئے۔ ہر مسئلہ کو ذکر کرنے کے بعد متعلقہ صفحہ پر ہی اس کی تخریج کی گئی ہے۔ سب سے پہلے اس تخریج کے لئے فتاویٰ ودودیہ کی اصل عبارت ذکر کرنے کے بعد ایک لکیر کھینچی گئی ہے۔ اس کے بعد جدید تحقیق کے موافق ہر مسئلہ کی تخریج کی گئی ہے۔ کچھ مسائل ایسے ہیں جو متصل مذکور ہیں اور ان کی تخریج ایک ہی عبارت میں موجود ہے۔ اس کے لئے یہ طریقہ کار اختیار کیا گیا ہے کہ پہلے مسئلہ کی تخریج میں پوری عبارت کو ذکر کیا گیا ہے۔ جب کہ دوسرے یا تیسرے مسئلہ کی تخریج اگر اسی عبارت میں ہے، تو اس کے لئے طوالت سے احتراز کے پیش نظر صرف ایضاً کو ذکر کرنے پر اکتفا کیا گیا ہے۔ حوالہ جات فوٹ نوٹ کی شکل میں موجود ہیں اور اس کے لئے شکاگو مینول اختیار کیا گیا ہے۔

اس دعویٰ کا بیان جس میں مدعی اور مدعی علیہ دونوں کسی چیز کا دعویٰ کرے ایک سبب کے ساتھ یا دو الگ الگ اسباب کے ساتھ۔⁴ اور دونوں گواہ قائم کریں (اور جس میں ایک جانب کے گواہ راجح ہوں)

مسئلہ نمبر	راجحہ	مروجہ	حوالہ
(1)	گواہ کسی عورت کے اس بات پر کہ یہ باندی مجھے میرے شوہر نے مہر میں دی ہے۔	گواہ کسی مدعی کے اس بات پر کہ یہ باندی میرے پاس زید نے رهن کردی ہے۔	ہندیہ
(2)	گواہ کسی عورت کے اس بات پر کہ یہ باندی مجھے میرے شوہر نے مہر میں دی ہے۔	گواہ کسی مدعی کے اس بات پر کہ یہ باندی مجھے زید نے صدقہ کردی ہے۔	ہندیہ

تخریج:

- مسئلہ (1) : واذا اجتمع النكاح والهبة والرهن والصدقة فالنكاح اولیٰ كذا فی المحيط⁵ - اور جب نكاح، ہبہ، رهن اور صدقہ جمع ہو جائے تو نكاح کا دعویٰ اولیٰ ہے۔ اسی طرح محیط میں ہے۔
- مسئلہ (2) : ایضا۔

مسئلہ نمبر	راجحہ	مروجہ	حوالہ
(3)	گواہ (1) مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ چیز میں نے زید سے خرید لی ہے یا اس بات پر کہ یہ مجھے زید نے بخش دی ہے یا اس بات پر کہ یہ مجھے زید نے صدقہ کردی ہے اور تاریخ نہ بتائے۔	گواہ صاحب قبضہ (2) کے اس بات پر کہ یہ میں نے بکر سے خرید لی ہے یا اس بات پر کہ یہ مجھے بکر نے ہبہ کی ہے یا اس بات پر کہ اس نے مجھے صدقہ کردی ہے اور تاریخ نہ بتائے۔	مجلہ
(4)	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ چیز میں نے زید سے خرید لی ہے یا اس بات پر کہ یہ مجھے زید نے ہبہ کی ہے یا اس بات پر کہ یہ زید نے صدقہ کردی ہے۔	گواہ مدعی غیر قابض (3) کے اس بات پر کہ یہ میں نے زید سے خرید لی ہے یا اس بات پر کہ یہ مجھے زید نے صدقہ کردی ہے یا اس بات پر کہ یہ مجھے زید نے ہبہ کی ہے۔	مجلہ

(1) اس مسئلہ اور آئندہ مسئلہ میں اگر ایک شخص ایک سبب کا دعویٰ کرے اور دوسرا شخص دوسرے سبب کا،

مثلاً ایک بیع کا اور دوسرا ہبہ کا، پھر بھی یہی حکم ہے۔ ۱۲۔ مترجم

- (2) صاحب قبضہ سے مراد وہ مدعی علیہ ہے جس کی ملکیت میں کوئی چیز موجود ہو اور اس پر کسی مدعی نے دعویٰ کیا ہو۔
- (3) مدعی غیر قابض سے مراد وہ مدعی ہے جو کسی ایسی چیز کی ملکیت کا دعویٰ کرے جو کسی دوسرے شخص کے قبضہ میں موجود ہو۔

مسئلہ (3): ترجیح بینة الخارج ایضاً بینة ذی الید فی دعاوی الملک المقید بسبب قابل للتکرر ولم یبین فیہا

التاریخ⁶۔

خارج یعنی غیر قابض کے گواہ صاحب قبضہ کے گواہوں سے بھی راجح ہیں اس ملکیت کے دعویٰ میں جو ایسے سبب کے ساتھ مقید ہو جو مکرر نہ ہو اور اس میں تاریخ بھی نہ بیان کی گئی ہو۔

مسئلہ (4): ولكن اذا ادعی كلاهما بائهما تلقیا الملک من شخص واحد فتروح بینة ذی الید⁷۔

لیکن جب وہ دونوں یعنی صاحب قبضہ اور مدعی غیر قابض دعویٰ کریں کہ انہوں نے ایک ہی شخص سے ملکیت حاصل کر لی ہے تو پھر مدعی صاحب قبضہ کے گواہ راجح ہیں۔

مسئلہ نمبر	راجحہ	مرجوحہ	حوالہ
5	گواہ صاحب قبضہ کے ملکیت پر کسی ایسے سبب کے ساتھ جو مکرر نہ ہو ⁸ ۔ (مثلاً اس بات پر گواہ قائم کریں کہ یہ جانور میرا ہے اور میرے گھر میں پیدا ہوا ہے)۔	گواہ مدعی غیر قابض کے ملکیت پر کسی ایسے سبب کے ساتھ جو مکرر نہ ہو۔ (مثلاً اس بات پر گواہ قائم کریں کہ یہ جانور میرا ہے اور میرے گھر میں پیدا ہوا ہے)۔	مجلہ
6	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ چیز مجھے زید سے میراث میں ملی ہے اور ایسی تاریخ بتائے جو مقدم ہو۔	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ میں نے (زید سے) خرید لی ہے اور بیع کی ایسی تاریخ بتائے جو مؤخر ہو۔	مجلہ
7	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ چیز اس مدعی نے مجھے بیچ دی ہے	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ میں نے اس کو بطور عاریت دی ہے۔	مجلہ
8	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ چیز مجھے مدعی نے ہبہ کی ہے۔ (یعنی بخش دی ہے)	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ میں نے اس کو بطور عاریت دی ہے۔	مجلہ

"مدعی اور مدعی علیہ کے گواہوں میں تعارض اور وجہ ترجیح" فتاویٰ ودوددیہ کے مسائل کا شرعی و تقابلی جائزہ

مسئلہ (5) : بینة ذی الید اولی فی دعاوی الملک المقید بسبب غیر قابل للتکرر کالتاج-⁹
اس دعویٰ کی ملکیت میں جو ایسے سبب کے ساتھ مقید ہو جو مکرر نہ ہو اس میں صاحب قبضہ کے گواہ راجح ہیں جیسے جانور کی پیدائش۔

مسئلہ (6) : بینة من تاریخہ مقدم اولی فی دعاوی الملک المورخ-¹⁰
جس دعویٰ میں تاریخ بیان کی گئی ہو اس میں اس شخص کے گواہ راجح ہیں جس کی تاریخ مقدم ہو۔
مسئلہ (7) : ترجیح بینة التملیک علی بینة العاریة مثلا اذا ادعی احد المال الذی ہو فی ید الآخر قائلًا انی کنت اعطیتہ ایاہ عاریة و اراد استرداده و قال المدعی علیہ کنت بعنتی ایاہ او وهبته فترجیح بینة البیع او الهبة -¹¹
ملکیت کے گواہ عاریت کے گواہوں سے راجح ہیں مثلاً ایک شخص اس مال کا دعویٰ کرے جو کسی اور کے قبضہ میں ہو اور یہ کہے کہ یہ میں نے اس کو بطور عاریت دی ہو اور اب اس چیز کی واپسی کا مطالبہ کرے اور مدعی علیہ یہ کہے کہ یہ آپ نے مجھے بیچ دی ہے یا مجھے ہبہ کی ہے تو بیع اور ہبہ کے گواہ (اس صورت میں) راجح ہیں۔

مسئلہ (8) : ترجیح بینة البیع علی الهبة والرهن والاجارة و بینة الاجارة علی بینة الرهن -¹²
بیع کے گواہ ہبہ، رهن اور اجارہ کے گواہوں سے راجح ہیں اور اجارہ کے گواہ رهن کے گواہوں سے راجح ہیں۔

مسئلہ نمبر	راجحہ	مرجوحہ	حوالہ
(9)	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ چیز میں نے اس صاحب قبضہ کو بیچ دی ہے۔ (تو میں اس سے رقم مانگتا ہوں)	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ چیز مجھے مدعی نے ہبہ کی ہے۔	مجلد
(10)	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ چیز میں نے اس صاحب قبضہ کو بیچ دی ہے۔	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ چیز میرے پاس مدعی نے رهن کر دی ہے۔	مجلد
(11)	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ چیز میں نے اس صاحب قبضہ کو بیچ دی ہے۔	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ چیز مدعی نے بطور اجارہ دی ہے۔	مجلد
(12)	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ چیز میں نے اس کو بطور اجارہ دی ہے۔	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ چیز میرے پاس مدعی نے رهن کر دی ہے۔	نورالعین
(13)	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ جانور میں نے صاحب قبضہ کے پاس رهن کر دیا ہے۔	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ جانور میرے گھر میں پیدا ہوا ہے۔	

مسئلہ (9) : ترجیح بینة البیع علی الهبة والرهن والاجارة و بینة الاجارة علی بینة الرهن -¹³

بیع کے گواہ ہبہ، رهن اور اجارہ کے گواہوں سے راجح ہیں اور اجارہ کے گواہ رهن کے گواہوں سے راجح ہیں۔

مسئلہ (10) : ایضا۔

مسئلہ (11) : ایضا۔

مسئلہ (12) : ایضا۔

مسئلہ (13) : ان ذالید اذا ادعی النتاج و ادعی الخراج انه ملكه غصبه منه ذوالید او اودعه له او اعارمنه كانت

بینة الخراج اولی -¹⁴

اگر صاحب قبضہ کسی چیز کی پیدائش کا دعویٰ کرے اور مدعی یہ دعویٰ کرے کہ یہ اس کی ملکیت ہے صاحب قبضہ نے اس

سے چھین لی ہے یا اس کے پاس بطور امانت ہے اور یا اس کو بطور عاریت دی ہے تو اس صورت میں مدعی خارج کے گواہ راجح

ہیں۔

مسئلہ نمبر	راجحہ	مرجوحہ	حوالہ
(14)	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ جانور اس صاحب قبضہ نے مجھ سے چھین لیا ہے۔	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ جانور میرے گھر میں پیدا ہوا ہے۔	نور العین
(15)	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ جانور میں نے اس صاحب قبضہ کو بطور امانت دیا ہے۔	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ جانور میرے گھر میں پیدا ہوا ہے۔	نور العین
(16)	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ جانور میں نے اس صاحب قبضہ کو بطور اجارہ دیا ہے۔	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ جانور میرے گھر میں پیدا ہوا ہے۔	نور العین
(17)	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ جانور میں نے اس صاحب قبضہ کو بطور عاریت اور سوال دیا ہے۔	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ جانور میرے گھر میں پیدا ہوا ہے۔	نور العین
(18)	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ چیز میں نے مدعی سے خرید لی ہے۔	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ چیز اس صاحب قبضہ نے مجھ سے چھین لی ہے۔	انقر ویہ

"مدعی اور مدعی علیہ کے گواہوں میں تعارض اور وجہ ترجیح" فتاویٰ ودود یہ کے مسائل کا شرعی و تقابلی جائزہ

مسئلہ (14) : ان ذالید اذا ادعی النتاج وادعی الخراج انه ملکہ غضبه منه ذوالید او اودعه له او اعارمنه کانت

بینه الخراج اولی۔¹⁵

اگر صاحب قبضہ کسی چیز کی پیدائش کا دعویٰ کرے اور مدعی یہ دعویٰ کرے کہ یہ اس کی ملکیت ہے صاحب قبضہ نے اس سے چھین لی ہے یا اس کے پاس بطور امانت ہے اور یا اس کو بطور عاریت دی ہے تو اس صورت میں مدعی خارج کے گواہ رائج ہیں۔

مسئلہ (15) : ایضا۔

مسئلہ (16) : ایضا۔

مسئلہ (17) : ایضا۔

مسئلہ (18) : وثوب فی ید رجل اقام رجل البینه انه ثوبه غضبه اياه هذا واقام الذی فی یدیه البینه انه وهبه له

قال اقضی للذی هو فی یدیه وکذا لک لو اقام البینه علی البیع منه بشمن مسمی۔¹⁶

اگر کوئی کپڑا کسی شخص کے قبضہ میں ہو اور ایک دوسرا شخص اس بات پر گواہ قائم کریں کہ یہ کپڑا میرا ہے اس نے مجھ سے چھین لیا ہے اور وہ شخص جس کے قبضہ میں یہ کپڑا ہے (یعنی صاحب قبضہ) وہ اس بات پر گواہ قائم کریں کہ یہ اس نے مجھے بہہ کیا ہے تو اس صورت میں صاحب قبضہ کے لئے حکم کیا جائے گا۔ اور اسی طرح جب وہ صاحب قبضہ اس بات پر گواہ قائم کریں کہ یہ میں نے معین قیمت کے عوض خرید لیا ہے (تو اس صورت میں بھی صاحب قبضہ کے گواہ رائج ہیں)۔

مسئلہ نمبر	راجحہ	مربوحہ	حوالہ
(19)	گواہ کسی مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ جگہ میری ملکیت ہے۔	گواہ صاحب قبضہ، متولی، متصرف کے اس بات پر کہ یہ وقف ہے۔	تنقیح
(20)	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ چیز میں نے میت کے ایسے نسبی سے خرید لی ہے جس کو اس میت کی میراث ملی ہے۔	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ چیز میرے اس نسبی کی ملکیت تھی اس کی موت کے وقت تک۔	تنقیح
(21)	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ زید نے اس گھر کو فروخت کرنے سے پہلے اقرار کیا تھا کہ اس گھر میں میرا کوئی حق نہیں ہے۔	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ گھر میں نے زید سے اس اقرار کے بعد خرید لیا ہے۔	تنقیح

مسئلہ (19) : بینة الخراج على الملك اولى من بينة المتولى ذى اليد على انه وقف و به يفتى -¹⁷

مدعی غیر قابض کے گواہ راجح ہیں متولی صاحب قبضہ کے گواہوں سے اس بات پر کہ یہ وقف ہے اور اسی پر فتویٰ ہے۔

مسئلہ (20) : بینة الخراج انى اشتريته من ابيك اولى من بينة ذى اليد انه ملك ابيه الى حيث موته -¹⁸

مدعی غیر قابض کے گواہ اس بات پر کہ یہ چیز میں نے آپ کے والد سے خرید لی ہے راجح ہیں صاحب قبضہ کے گواہوں

سے اس بات پر کہ یہ میرے والد کی ملکیت تھی اس کی موت تک۔

مسئلہ (21) : بينة ذى اليد ان زيدا قال لا حق لى فى الدار قبل شرائك منه اولى من بينة مدعى الشراء من

زيد -¹⁹

صاحب قبضہ کے گواہ اس بات پر کہ زید نے یہ کہا ہے کہ اس گھر کے خریدنے سے پہلے میرا اس میں کوئی حق نہیں تھا تو

یہ گواہ راجح ہیں اس مدعی کے گواہوں سے جو یہ کہے کہ یہ گھر میں نے زید سے خریدا ہے۔

مسئلہ نمبر	راجح	مربوحہ	حوالہ
(22)	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ چیز میری ملکیت ہے اور ملکیت کا سبب نہ بتائے۔	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ چیز مجھ سے اس مدعی نے خرید لی تھی اور پھر ہم نے اقالہ کیا تھا۔ (یعنی وہ بیع فسخ کی تھی)	تنفیج
(23)	گواہ مدعی غیر قابض کے بہہ پر عوض کے ساتھ (یعنی اس بات پر کہ یہ چیز مجھے صاحب قبضہ نے بہہ کی ہے اور اس کا عوض میں نے اس کو دیا ہے)	گواہ کسی اور مدعی غیر قابض کے رہن پر (یعنی اس بات پر کہ یہ چیز میرے پاس صاحب قبضہ نے رہن کر دی ہے)۔	تنفیج
(24)	گواہ مدعی غیر قابض کے یا صاحب قبضہ کے رہن پر (یعنی اس بات پر کہ یہ چیز میرے پاس فلاں شخص نے رہن کر دی ہے)	گواہ مدعی غیر قابض کے بہہ پر بغیر عوض کے (یعنی اس بات پر کہ وہ چیز فلاں نے مجھے بہہ کی ہے، بخش دی ہے بغیر کچھ لینے کے)	تنفیج

مسئلہ (22) : وبينة الخراج على دعوى ملك مطلق اولى من بينة ذى اليد انك شريته منى ثم تقايلنا -²⁰

مدعی غیر قابض کے گواہ ملک مطلق پر راجح ہیں صاحب قبضہ کے گواہوں سے اس بات پر کہ آپ نے مجھ سے یہ چیز

خرید لی تھی پھر ہم نے اقالہ کیا تھا۔ (یعنی بیع فسخ کی تھی)

مسئلہ (23) : بينة مدعى الهبة المشروطة بعوض اولى من بينة الرهن و غير المشروطة بالعكس -²¹

مدعی (غیر قابض) کے گواہ بہہ پر جو عوض کے ساتھ مشروط ہو راجح ہیں رہن کے مدعی کے گواہوں سے اور اگر بہہ

"مدعی اور مدعی علیہ کے گواہوں میں تعارض اور وجہ ترجیح" فتاویٰ ودوددیہ کے مسائل کا شرعی و تقابلی جائزہ

عوض کے ساتھ مشروط نہ ہو تو پھر رہن کے گواہ ہبہ کے گواہوں سے راجح ہیں۔

مسئلہ (24) : ایضا۔

مسئلہ نمبر	راجحہ	مرجوحہ	حوالہ
(25)	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ چیز میں نے صاحب قبضہ سے خرید لی ہے۔	گواہ کسی اور مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ چیز مجھے صاحب قبضہ نے ہبہ کی ہے اور میں نے قبض کر لی ہے۔	متنقیح
(26)	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ چیز میں نے صاحب قبضہ سے خرید لی ہے فلاں تاریخ کو اور ایسی تاریخ بتائے جو ہبہ کی تاریخ سے مقدم ہو۔	گواہ کسی اور مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ چیز مجھے صاحب قبضہ نے ہبہ کی ہے فلاں تاریخ کو اور ایسی تاریخ بتائے جو بیع کی تاریخ سے موخر ہو۔	متنقیح
(27)	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ چیز مجھے صاحب قبضہ نے ہبہ کی ہے، بخش دی ہے فلاں تاریخ کو اور ایسی تاریخ بتائے جو بیع کی تاریخ سے مقدم ہو۔	گواہ کسی اور مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ چیز میں نے صاحب قبضہ سے خرید لی ہے فلاں تاریخ کو اور ایسی تاریخ بتائے جو ہبہ کی تاریخ سے موخر ہو۔	متنقیح
(28)	گواہ (1) مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ چیز مجھے صاحب قبضہ نے فلاں تاریخ کو ہبہ کی ہے۔	گواہ کسی اور مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ چیز میں نے صاحب قبضہ سے خرید لی ہے اسی تاریخ کو۔	متنقیح

(1) یہ اصل عبارت کا ترجمہ ہے لیکن اس صورت میں بیع کے گواہ راجح ہیں جیسا کہ جامع الفصولین میں کہا

ہے۔ ۱۲۔ مترجم

مسئلہ (25) : بینة الشراء من ذی الید اولی من بینة الهبة والقبض منه الا اذا أرخ الثاني فقط أو کان تاریخہ

أسبق۔²²

مدعی غیر قابض کے گواہ اس بات پر کہ یہ چیز میں نے صاحب قبضہ سے خرید لی ہے راجح ہیں اس شخص کے گواہوں سے جو یہ کہے کہ یہ مجھے صاحب قبضہ نے ہبہ کی ہے اور میں نے اس سے قبض کر لی ہے لیکن اگر ایک ان میں سے کوئی ایک تاریخ بیان کرے یا تاریخ تو دونوں بیان کرے لیکن ایک کی تاریخ مقدم ہو تو پھر ان کے گواہ راجح ہیں۔

مسئلہ (26) : ایضا۔

مسئلہ (27) : ایضا۔

مسئلہ (28): یہ اصل عبارت کا ترجمہ ہے جبکہ اس صورت میں بیع کے گواہ راجح ہیں جیسا کہ مسئلہ (25) میں ہے۔

مسئلہ نمبر	راجحہ	مرجوحہ	حوالہ
(29)	گواہ (1) مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ باندی مجھے زید نے فلاں تاریخ کو نکاح میں دی ہے۔	گواہ کسی اور مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ باندی مجھے زید نے اسی تاریخ کو بہہ کی ہے۔	تنقیح
(30)	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ باندی مجھے زید نے فلاں تاریخ کو نکاح میں دی ہے۔	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ باندی میرے پاس زید نے رہن کر دی ہے۔	تنقیح
(31)	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ باندی مجھے زید نے فلاں تاریخ کو نکاح میں دی ہے اور ایسی تاریخ بتائے جو مقدم ہو۔	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ باندی میرے پاس زید نے رہن کر دی ہے اور رہن کی ایسی تاریخ بتائے جو صاحب قبضہ کی تاریخ سے موخر ہو۔	تنقیح
(32)	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ باندی مجھے زید نے فلاں تاریخ کو نکاح میں دی ہے۔	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ باندی میرے پاس زید نے رہن کر دی ہے اور تاریخ نہ بتائے۔	تنقیح

(1) ان سات مسائل کا مطلب ملء القضاۃ میں دیکھو۔ ۱۲۔ مترجم

مسئلہ (29): بیئۃ مدعی نکاح الامۃ اولی من بیئۃ مدعی الهبۃ او الصدقۃ او الرهن مالم یسبق تاریخ الآخر او یکن

أحدھا ذاید والآخر خارجا۔²³

مدعی غیر قابض کے گواہ اس بات پر کہ یہ باندی مجھے کسی نے نکاح میں دی ہے یہ راجح ہیں اس شخص کے گواہوں سے جو یہ کہے کہ یہ مجھے اس نے بہہ کی ہے یا مجھے صدقہ کر دی ہے یا میرے پاس رہن کر دی ہے جب تک کسی ایک مدعی کی تاریخ مقدم نہ ہو اور یا ایک صاحب قبضہ اور دوسرا مدعی غیر قابض نہ ہو (پس جس کی تاریخ مقدم ہو یا تاریخ مقدم نہ ہو لیکن ایک صاحب قبضہ ہو تو پھر ان کے گواہ راجح ہیں)۔

مسئلہ (30): ایضا۔

مسئلہ (31): ایضا۔

مسئلہ (32): ایضا۔

حوالہ	مرجوحہ	راجحہ	مسئلہ نمبر
تنقیح	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ باندی میرے پاس زید نے فلاں تاریخ کو رہن کر دی ہے۔	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ باندی مجھے زید نے نکاح میں دی ہے اور تاریخ نہ بتائے۔	(33)
تنقیح	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ باندی مجھے زید نے اسی تاریخ کو نکاح میں دی ہے۔	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ باندی مجھے زید نے فلاں تاریخ کو صدقہ کر دی ہے۔	(34)
تنقیح	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ باندی مجھے زید نے اسی تاریخ کو نکاح میں دی ہے۔	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ باندی مجھے زید نے فلاں تاریخ کو ہبہ کر دی ہے۔	(35)
تنقیح	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ چیز میرے پاس زید نے فلاں تاریخ کو رہن کر دی ہے اور ایسی تاریخ بتائے جو موخر ہو۔	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ چیز میرے پاس زید نے فلاں تاریخ کو رہن کر دی ہے اور ایسی تاریخ بتائے جو مقدم ہو۔	(36)

مسئلہ (33) : بینة مدعی نکاح الامة اولی من بینة مدعی الهبة او الصدقة او الرهن مالم یسبق تاریخ الآخر او یکن

أحدهما ذاید والآخر خارجا۔²⁴

مدعی غیر قابض کے گواہ اس بات پر کہ یہ باندی مجھے کسی نے نکاح میں دی ہے یہ راجح ہیں اس شخص کے گواہوں سے جو یہ کہے کہ یہ مجھے اس نے ہبہ کی ہے یا مجھے صدقہ کر دی ہے یا میرے پاس رہن کر دی ہے جب تک کسی ایک مدعی کی تاریخ مقدم نہ ہو اور یا ایک صاحب قبضہ اور دوسرا مدعی غیر قابض نہ ہو (پس جس کی تاریخ مقدم ہو یا تاریخ مقدم نہ ہو لیکن ایک صاحب قبضہ ہو تو پھر ان کے گواہ راجح ہیں)۔

مسئلہ (34) : ایضا۔

مسئلہ (35) : ایضا۔

مسئلہ (36) : ایضا۔

مسئلہ نمبر	راجحہ	مرجوحہ	حوالہ
(37)	گواہ مقروض کے جس سے قرض خواہ نے اپنے ہزار روپیہ طلب کئے ہوں اس بات پر کہ میں نے آپ کے ہزار روپیہ دئے ہیں اور تاریخ نہ بتائے۔	گواہ اپنی رقم طلب کرنے والے کے اس بات پر کہ میں نے آپ کو ہزار روپیہ قرض دئے ہیں اور تاریخ نہ بتائے۔	محیط
(38)	گواہ مقروض کے جس کے ذمہ کسی کے ہزار روپیہ ہوں اب وہ طلب کرتا ہے اس بات پر کہ وہ ہزار روپیہ میں نے فلاں تاریخ کو آپ کو دئے ہیں۔	گواہ اپنی رقم کو طلب کرنے والے کے اس بات پر کہ اس قرضدار کو میں نے اسی تاریخ کو ہزار روپیہ قرض دئے ہیں۔	محیط
(39)	گواہ مقروض کے جس سے قرض خواہ نے اپنی رقم طلب کی ہو اس بات پر کہ آپ نے وہ مال مجھے معاف کر دیا ہے اور ابراہی کی تاریخ نہ بتائے۔	گواہ اپنے مال کو طلب کرنے والے کے اس مال پر کہ وہ اس مدعی علیہ کے ذمہ ہے اس حال میں کہ تاریخ نہ بتائے۔	تنقیح

مسئلہ (37) : بینة المطلوب علی انه قضاہ الالف بتاریخ راجحة من بینة الطالب علی انه اقرض المطلوب الف بلا

تاریخ۔²⁵

اگر مقروض اس بات پر گواہ قائم کریں کہ میں نے قرض خواہ کے ہزار روپیہ قرض ادا کر دیئے ہیں اور قرض خواہ اس بات پر گواہ قائم کریں کہ میں نے مقروض کو ہزار روپیہ قرض دیئے ہیں اور دونوں تاریخ نہ بتائے تو اس صورت میں مقروض کے گواہ راجح ہیں۔

مسئلہ (38) : بینة المطلوب علی انه قضاہ الالف بتاریخ راجحة من بینة الطالب علی انه اقرضه الف بذلك

التاریخ۔²⁶

اگر مقروض اس بات پر گواہ قائم کریں کہ میں نے قرض خواہ کے ہزار روپیہ قرض فلاں تاریخ کو ادا کر دیئے ہیں اور قرض خواہ اس بات پر گواہ قائم کریں کہ میں نے اسی تاریخ کو مقروض کو ہزار روپیہ قرض دیئے ہیں تو اس صورت میں مقروض کے گواہ راجح ہیں۔

مسئلہ (39) : بینة البراءة اولی من البینة علی المال ان لم یؤرخا أو أرخ أحدهما فقط أو أرخا سواء۔²⁷

براءت کے گواہ راجح ہیں ان گواہوں سے جو مال کی گواہی دیں اس صورت میں جب وہ دونوں تاریخ کو ذکر نہ کریں یا

"مدعی اور مدعی علیہ کے گواہوں میں تعارض اور وجہ ترجیح" فتاویٰ ودود یہ کے مسائل کا شرعی و تقابلی جائزہ

صرف ایک جانب کے گواہ تاریخ کو ذکر کریں یا دونوں جانب کے گواہ ایک ہی تاریخ ذکر کریں۔

حوالہ	مرجوحہ	راجحہ	مسئلہ نمبر
تنفیج	گواہ اپنی رقم کو طلب کرنے والے کے اس بات پر کہ وہ میرا مال جو اس کے ذمہ ہے وہ میں نے اس کو فلاں تاریخ کو دیا ہے۔	گواہ اس شخص کے جس سے دوسرے شخص نے اپنی رقم طلب کی ہو اس بات پر کہ وہ مال جو اس کا میرے ذمہ تھا اس نے فلاں تاریخ کو اس سے لبراء کی ہے (یعنی وہ مال مجھے معاف کر دیا ہے)	(40)
تنفیج	گواہ اپنی رقم کو طلب کرنے والے کے اس بات پر کہ میرا مال اس کے ذمہ ہے فلاں تاریخ سے۔	گواہ اس شخص کے جس سے دوسرے شخص نے اپنی رقم طلب کی ہو اس بات پر کہ وہ مال جو اس کا میرے ذمہ تھا اس نے اس سے مجھے بری کیا ہے اور لبراء کی تاریخ نہ بتائے۔	(41)
تنفیج	گواہ زید کے اس بات پر کہ آپ نے اس مال سے مجھے بری کیا ہے (یعنی آپ نے وہ مال مجھے معاف کر دیا ہے)	گواہ اپنے مال کو طلب کرنے والے کے اس بات پر کہ اس زید کے ذمہ جو میرا مال ہے اس نے اس دعویٰ کے بعد میرے مال کے وجود کا اقرار کر کے کہا ہے کہ میرے ذمہ اس کا مال ہے۔	(42)
تنفیج	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ غلام ایک سال سے میرے قبضہ میں تھا، اور اس نے چھین لیا ہے۔	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ غلام بیس سال سے میرا ہے۔	(43)

مسئلہ (40) : بينة البراءة اولى من البينة على المال ان لم يؤرخا أو أرخ أحدهما فقط أو أرخا سواء۔²⁸

براءت کے گواہ راجح ہیں ان گواہوں سے جو مال کی گواہی دیں اس صورت میں جب وہ دونوں تاریخ کو ذکر نہ کریں یا

صرف ایک جانب کے گواہ تاریخ کو ذکر کریں یا دونوں جانب کے گواہ ایک ہی تاریخ ذکر کریں۔

مسئلہ (41) : ایضا۔

مسئلہ (42) : ایضا۔

مسئلہ (43) : بينة ذی الید اولى فیا لو برهن أن العبد عبده منذ عشرين سنة وبرهن الخراج أنه كان فی یده منذ

سنةٍ حتی اغتصبه ذو الید منه۔²⁹

صاحب قبضہ کے گواہ راجح ہیں اس وقت جب وہ گواہی دیں کہ یہ غلام اس کا غلام ہے بیس سالوں سے اور مدعی غیر قابض

گواہ قائم کریں اس بات پر کہ یہ غلام اس کے ہاتھوں میں ایک سال سے ہے یہاں تک کہ اس صاحب قبضہ نے اس سے چھین لیا۔

حوالہ	مرجوعہ	راجحہ	مسئلہ نمبر
تنقیح	گواہ کسی اور مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ وہ چیز مجھے زید نے ہبہ کی ہے (بخش دی ہے)۔	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ فلاں چیز میں نے زید سے خرید لی ہے اس حال میں کہ وہ چیز کسی تیسرے شخص کے قبضہ میں ہو۔	(44)
تنقیح	گواہ کسی اور مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ وہ چیز مجھے اسی زید نے صدقہ کر دی ہے۔	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ فلاں چیز میں نے زید سے خرید لی ہے اس حال میں کہ وہ چیز کسی تیسرے شخص کے قبضہ میں ہو۔	(45)
تنقیح	گواہ کسی اور مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ وہ چیز مجھے اسی زید سے میراث میں ملی ہے۔	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ فلاں چیز میں نے زید سے خرید لی ہے اس حال میں کہ وہ چیز کسی تیسرے شخص کے قبضہ میں ہو۔	(46)
تنقیح	گواہ کسی اور مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ وہ گھر مجھے عمرو سے میراث میں ملا ہے جو دو سال پہلے مرچکا ہے۔	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ گھر مجھے فلاں شخص سے جو تین سال پہلے مرچکا ہے میراث میں ملا ہے۔	(47)

مسئلہ (44) : بينة الشراء أولى فيما اذا برهن على اليد شراءها من زيد و برهن آخر على الهبة منه اي من زيد

وآخر على الصدقة منه و آخر على الارث منه³⁰

بیع کے گواہ راجح ہیں اس صورت میں جب وہ گواہی دیں کہ اس نے یہ چیز زید سے خرید لی ہے اور دوسرا شخص اس بات پر گواہ قائم کریں کہ زید نے اس کو یہ چیز ہبہ کر دی ہے، یا اس بات پر کہ زید نے اس کو یہ چیز صدقہ کر دی ہے اور یا اس بات پر کہ یہ چیز اس کو زید سے میراث میں ملی ہے۔

مسئلہ (45) : ایضا۔

مسئلہ (46) : ایضا۔

مسئلہ نمبر	راجحہ	مرجوحہ	حوالہ
(48)	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ چیز مجھے فلاں سے میراث میں ملی ہے۔	گواہ صاحب قبضہ کے اس بات پر کہ یہ چیز فلاں وارث کی ہے جو غائب ہے۔	تشفیح
(49)	گواہ مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ چیز میں نے زید سے خرید لی ہے اور بیع کی تاریخ نہ بتائے۔	گواہ کسی اور مدعی غیر قابض کے اس بات پر کہ یہ چیز میرے پاس زید نے رہن کر دی ہے اور یہ بھی رہن کی تاریخ ذکر نہ کرے۔	ہندیہ

مسئلہ (47) : بينة الأُسبُق تاريخاً أولى فيما لو برهن أن الدار كانت لزید المیت منذ سنتين ثم مات وتركها ميراثاً لى وبرهن آخر أنها كانت لعمر المیت منذ سنة ثم مات وتركها ميراثاً لى۔³¹

جس شخص کی تاریخ مقدم ہو اس کے گواہ رائج ہیں اس صورت میں جب وہ گواہ قائم کریں کہ یہ گھر دو سالوں سے زید کا تھا پھر وہ مر چکا ہے اور اس نے یہ مجھے بطور میراث چھوڑا ہے اور دوسرا اس بات پر گواہ قائم کریں کہ یہ گھر ایک سال سے عمر کا تھا پھر وہ مر چکا ہے اور اس نے مجھے یہ میراث میں چھوڑا ہے۔

مسئلہ (48) : بينة مدعی الارث اولى من جدته اولى من بينة ذی الید أنه کان للجدة ابن غائب لم یعلم موته الى الآن لأنه أجنبي في ملك الغير۔³²

مدعی غیر قابض کے گواہ اس بات پر کہ یہ گھر مجھے اپنی دادی سے میراث میں ملا ہے رائج ہیں صاحب قبضہ کے گواہوں سے اس بات پر کہ اس کی دادی کا ایک بیٹا ہے جو کہ غائب ہے اور ابھی تک اس کی موت معلوم نہیں ہے۔ کیونکہ وہ غیر کی ملکیت میں اجنبی ہے۔

مسئلہ (49) : رجلان ادعيا عينا في يد آخر فادعی أحدهما الشراء من زید وادعی الآخر أنه ارتهنه من زید و قبضه وأقاما البينة ولم يؤرخا أو أرخا على السوء فالشراء أولى فان أرخ أحدهما دون الآخر فالمؤرخ أولى أيهما كان وان أرخا وتاريخ أحدهما أسبق فهو أولى۔³³

اگر دو شخص کسی تیسرے شخص کے قبضہ میں کسی چیز کا دعویٰ کرے پس ایک شخص زید سے خریدنے کا دعویٰ کرے اور دوسرا یہ دعویٰ کرے کہ میرے پاس یہ زید نے رہن کر دی ہے اور میں نے قبض کر دی ہے اور دونوں گواہ قائم کریں اور تاریخ نہ بتائے یا دونوں ایک ہی تاریخ بتائے تو پھر بیع کے گواہ رائج ہیں اور اگر ایک تاریخ بتائے اور دوسرا نہ بتائے تو جس نے تاریخ بتائی ہے اس کے گواہ رائج ہیں وہ جو بھی ہو، اور اگر دونوں تاریخ بتائے اور ایک کی تاریخ مقدم ہو تو اس کے گواہ رائج ہیں۔

خلاصہ بحث:

اس پوری بحث کا خلاصہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمام انسانوں کو مختلف النوع اور مختلف المزاج پیدا کر دیا ہے اور یہ اختلاف ہمیشہ سے ہر زمانے میں آ رہا ہے۔ اس میں اللہ تعالیٰ کی خاص حکمت ہے۔ یہ اختلاف اللہ تعالیٰ کی چاہت ہی سے ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو یہ اختلاف بالکل سر نہ اٹھاتا۔ یہ اختلاف کبھی ختم نہیں ہو سکتا، بلکہ بسا اوقات اس وقت تک اپنی انتہا تک پہنچ جاتا ہے جب انسان کو اپنے مفادات نظر آجاتے ہیں جو کبھی کبھار نزاع اور فساد کا سبب بن جاتا ہے۔ ان اختلافات کی کئی صورتیں بنتی ہیں۔ ان تمام تر اختلافات کا حل اللہ تعالیٰ نے قضا کی صورت میں اتارا ہے۔ اور اس کے لئے کچھ اصول مقرر فرمادئے ہیں۔ ان اختلافات میں ایک اختلاف مدعی اور مدعى علیہ کے آپس میں ہوتا ہے جس کا آسان حل شریعت کے بتائے ہوئے اصول کے مطابق یہ ہے کہ مدعی کے ذمہ گواہوں کو پیش کرنا ہے اگر اس نے گواہ پیش کردئے تو فیصلہ اس کے حق میں کیا جائے گا۔ لیکن اگر مدعی گواہوں کے پیش کرنے سے عاجز آ گیا تو پھر مدعی کے ذمے قسم اٹھانا ہے اگر اس نے قسم اٹھائی تو اس کے حق میں فیصلہ کیا جائے گا ورنہ مدعی اس کا حقدار بن جائے گا۔ لیکن کچھ صورتیں ایسی بھی ہیں جن میں دونوں جانبین مدعی ہوا کرتے ہیں اور دونوں گواہ پیش کرتے ہیں۔ اب اس صورت میں کہ جب دونوں جانبین گواہ پیش کریں تو قاضی کو کسی جانب کے گواہوں کو ترجیح دے گا اور کس کے حق میں فیصلہ سنائے گا اس کے لئے فقہ حنفی کی کتب میں خصوصاً فتاویٰ جات میں کچھ اصول وضع کئے گئے ہیں اور اس کی مختلف صورتیں بنائی گئی ہیں، جن کو متعلقہ کتب میں تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ فتاویٰ ودودیہ جو پشتو کے اہم فتاویٰ جات میں شامل ہے جو دو جلدوں پر مشتمل ہے، جس کا حال ہی میں ضلع سوات کے ڈپٹی کمشنر محترم جناب جنید خان صاحب کے زیر پرستی اردو ترجمہ کر کے منظر عام پر لایا گیا ہے۔ اس کی پہلی جلد عبادات پر مشتمل ہے جب دوسری جلد معاملات پر منحصر ہے۔ اس فتاویٰ کی اہم خصوصیت یہ ہے کہ اس کی دونوں جلدیں تقریباً شریعت کے تمام ضروری مسائل کا احاطہ کی ہوئی ہیں۔ پہلی جلد میں عبادات کو مختصراً بیان کیا گیا ہے جب کہ دوسری جلد میں معاملات کو بیان کیا گیا ہے۔ لیکن دوسری جلد کے اکثر حصہ میں وہی صورتیں بیان کی گئی ہیں جن میں دو افراد کسی چیز کی ملکیت کا دعویٰ کریں اور دونوں اپنے اپنے دعویٰ پر گواہ بھی پیش کریں۔ اب اس دعویٰ کی مختلف صورتیں بنتی ہیں کبھی یہ دعویٰ صلح کے مسائل میں ہوتا ہے، کبھی مضاربت کے مسائل میں، کبھی ودیعت، عاریت، ہبہ اور اجارہ وغیرہ میں ہوتا ہے۔ پھر جانبین میں سے کوئی تاریخ کا ذکر کرتا ہے اور کوئی نہیں، کچھ صورتوں میں دونوں تاریخ کا ذکر کرتے ہیں لیکن ایک جانب کی تاریخ مقدم ہوتی ہے اور ایک کی مؤخر۔ اس طریقے سے ان صورتوں کی تعداد سینکڑوں تک پہنچ جاتی ہے جس کو فتاویٰ ودودیہ میں تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ یہاں اس مقالہ میں صرف سو صورتیں لی گئی ہیں جن کا تعلق ان مسائل کے ساتھ ہیں جن میں دو افراد کسی چیز کی ملکیت کا دعویٰ کرتے ہیں اور دونوں کی ملکیت کا سبب ایک یا مختلف بتاتے ہیں اور دونوں اپنے دعویٰ کے لئے گواہ پیش کرتے ہیں۔ تو اگر اس قسم کا اختلاف سامنے آجائے اور دونوں جانبین گواہ پیش کریں تو کس جانب کے گواہ راجح ہوں گے اور کس جانب کے گواہ مرجوح ہوں گے۔ مقالہ ہذا میں ان صورتوں کو بیان کرنے کے بعد اس کی اصل مصادر سے تخریج بھی کی گئی ہے اور ساتھ ساتھ جدید طرز تحقیق پر ان مسائل کی ان کے مصادر سے تفصیلی نشاندہی بھی کی گئی ہے۔ ان صورتوں کے علاوہ جو باقی صورتیں رہتی ہیں، انشاء اللہ آئندہ مقالہ میں ان کو زیر تحریر لایا جائے گا۔



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).

حواشی و حوالہ جات

1 سورة الكهف: 18 : 54

Al Kahf, Al Āyah: 54

2 سورة المائدہ: 04 : 48

Al Mā'idah, Al Āyah: 48

3 البیہقی، ابو بکر احمد بن حسین بن علی (التونی: 458ھ) السنن الکبریٰ، بیروت: دار الکتب العلمیہ، ج: 10، ص: 427

Al Bayhaqī, Abū Bakr Aḥmad bin Ḥussayn, Al Sunan Al Kubrā, (Nāshir: Dār al Kutub al 'Ilmiyyah, Bayrūt), Vol:10, P:427

4 مثلاً کوئی شخص دعویٰ کرے کہ یہ چیز میری ہے میں نے خرید لی ہے۔ اور دوسرا شخص بھی یہ دعویٰ کرے کہ یہ چیز میری ہے میں نے خرید لی ہے، یا ایک شخص کہے کہ یہ چیز میں نے خرید لی ہے اور دوسرا شخص یہ کہے کہ یہ چیز مجھے کسی نے بخش دی ہے۔ ۱۲۔ مترجم
فائدہ: اس کتاب میں اس قسم کے مسائل ذکر کئے گئے ہیں کہ ایک جانب کا مسئلہ راجح ہیں اور دوسری جانب کا مسئلہ موجود ہے تو مسئلہ راجح سے مراد یہ ہے کہ اس جانب کے گواہ مقبول ہیں لہذا قاضی اس جانب گواہوں کے حق میں فیصلہ سنائے گا، جب کہ مسئلہ موجود سے مراد یہ ہے کہ اس جانب کے گواہ مردود ہیں لہذا قاضی اس جانب کے گواہوں کے حق میں فیصلہ نہیں سنائے گا۔

5 الشیخ نظام الدین وجماعۃ من علماء اہل ہند الاعلام، فتاویٰ عالمگیریہ المعروفہ بالفتاویٰ الہندیہ، (کونئہ، مکتبہ رشیدیہ) ج: 4، ص: 88

Al Shaykh Nizām al Dīn wa Jamā'ah min Ulamā, al Hind al 'Ālam, Fatāwā 'Alamgiriyah, (Nāshir: Maktabah rashidiyyah, Quetta). Vol:4, P:88

6 مجلۃ الاحکام العدلیہ، ص: 358

Mujillah al Ahkām al 'Adaliyyah, P:358

7 ایضاً

Ibid

8 مثلاً کسی جانور کی پیدائش، کیونکہ جانور جب ایک دفعہ پیدا ہو جائے تو دوبارہ پیدا نہیں ہوتا۔ ۱۲۔ مترجم

9 مجلۃ الاحکام العدلیہ، ص: 358

Mujillah al Ahkām al 'Adaliyyah, P:358

10 ایضاً

Ibid

11 ایضاً، ص: 359

Ibid, P:359

12 ایضاً

Ibid

13 مجله الاحكام العدليه، ص: 359

Mujillah al Ahkām al 'Adaliyyah, P:359

14 نور العين فى اصلاح جامع الفصولين، ص: 29

Nūr al 'Ayan Fī Iṣlāḥ Jāmi' al Fusūlayn, P:29

15 ايضاً

Ibid

16 حنفى، محمد بن حسين، التونى 1098هـ، فتاوى الفترويه، (كوتيه، مكتبه قاسميه)، ج: 2، ص:

Ḥanafī, Muḥammad bin Ḥussaynī, Fatāwā Anqaewiyah, (Nāshir: Maktabah Qāsimiyyah, Quetta), Vol:2, P:

17 الشامى، ابن عابد بن، محمد امين بن عمر، الفتاوى تنقيح الحامديه، (كوتيه، مكتبه اشرفيه)، ج: 1، ص: 596

Al Shāmī, Ibn 'Abadī, Muḥammad Amīn bin Umar, Alfatāwā Tanqīh al Ḥāmidīyyah, (Nāshir: Maktabah Ashrafiyyah Quetta), Vol:1, P:596

18 ايضاً، ص: 592

Ibid, P:592

19 ايضاً، ص: 595

Ibid, P:595

20 الفتاوى تنقيح الحامديه، ج: 1، ص: 595

Al Fatāwā Tanqīh al Ḥāmidīyyah, Vol:1, P:595

21 ايضاً، ص: 596

Ibid, P:596

22 ايضاً

Ibid

23 ايضاً

Ibid

24 ايضاً

Ibid

25 المحيط البرهاني ص: 125

Al Muḥīṭ al Burhānī, P:125

26 ايضاً، ص: 126

Ibid, P:126

27 الفتاوى تنقيح الحامديه، ج: 1، ص: 596

Al Fatāwā Tanqīh al Ḥāmidīyyah, Vol:1, P:596

28 ايضاً

Ibid

29 ايضاً

Ibid

"مدعی اور مدعی علیہ کے گواہوں میں تعارض اور وجہ ترجیح" فتاویٰ ودودیہ کے مسائل کا شرعی و تقابلی جائزہ

30 ایضاً

Ibid

31 ایضاً

Ibid

32 ایضاً

Ibid

33 الفتاویٰ الہندیہ، ج: 4، ص: 88

Al Fatāwā al Hindiyyah, Vol:4, P:88